

**Статистическая комиссия****Пятьдесят первая сессия**

3–6 марта 2020 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня*

**Вопросы для обсуждения и принятия решения: данные
и показатели для Повестки дня в области устойчивого
развития на период до 2030 года****Работа по обзору хода достижения целей в области
устойчивого развития****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе, который был подготовлен в соответствии с решением 2019/210 Экономического и Социального Совета и с учетом сложившейся практики, содержится описание работы, проделанной Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В нем приводится информация о работе над докладом Генерального секретаря под названием «Специальное издание: ход достижения целей в области устойчивого развития» (E/2019/68), подготовка которого, предусмотренная Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 70/1, п. 83), ведется на основе данных и аналитических материалов системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития. В докладе также представлена информация о работе над обновлением базы данных по глобальным показателям ЦУР, включая введение официального определения структуры данных для показателей ЦУР в рамках официального обмена статистическими данными и метаданными (ОСДМ) и интерфейса прикладных программ ОСДМ. Кроме того, доклад содержит информацию о начале осуществления инициативы «Data for Now» («Актуальные данные»), реализуемой совместными усилиями Организации Объединенных Наций, Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития, Всемирного банка и сети «Решения в интересах устойчивого развития», а также обновленную информацию о ходе работы объединенной

* E/CN.3/2020/1.



информационной системы национальных и глобальных центров хранения и обработки данных о ходе достижения целей в области устойчивого развития, общих международных идентификаторах ресурсов для целей, задач и показателей в области устойчивого развития и соответствующих статистических рядах, работе Глобальной сети учреждений для подготовки статистиков и проводимой Межсекретариатской рабочей группой по обследованиям домашних хозяйств работе по дезагрегированию данных для целей в области устойчивого развития.

Комиссии предлагается принять к сведению проделанную работу и внести замечания о ходе работы и о предлагаемой программе работы. Решение, которое предлагается принять Комиссии, изложено в пункте 43 настоящего доклада.

I. Введение

1. В своем решении 50/102 Статистическая комиссия с удовлетворением отметила работу, которую Статистический отдел проводит в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, занимаясь на глобальном уровне отслеживанием и обзором осуществления Повестки дня в области развития на период до 2030 года на национальном, региональном и глобальном уровнях. Эта работа была санкционирована Генеральной Ассамблеей в пунктах 4 и 11 ее резолюции 71/313. В частности, Комиссия выразила признательность за подготовку Доклада о целях в области устойчивого развития, 2018 год и обновление глобальной базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития. Она подчеркнула значение национальных данных для обзора хода достижения целей в области устойчивого развития, приветствовала выпуск электронного справочника в качестве вспомогательного инструмента для использования странами при компиляции показателей на национальном уровне, а также одобрила широкомасштабные мероприятия по сотрудничеству в целях развития и оказанию технической помощи, проводимые Статистическим отделом и его партнерами для оказания государствам-членам помощи в предоставлении данных о достижении целей. Наконец, она приветствовала проект принципов и ориентиров в отношении национальных платформ представления и распространения данных и оценила успехи в создании объединенной информационной системы национальных и глобальных центров хранения и обработки данных и усилия Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики.

II. Доклады о ходе достижения целей в области устойчивого развития, 2019 год

2. В 2019 году Статистический отдел подготовил серию докладов и публикаций, посвященных обзору хода достижения целей в области устойчивого развития, включая: а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Специальное издание: ход достижения целей в области устойчивого развития» (E/2019/68); б) Доклад о целях в области устойчивого развития, 2019 год¹; в) *The Sustainable Development Goals Progress Chart 2019* («Диаграмма хода достижения целей в области устойчивого развития за 2019 год»)²; и d) *Progress on the Sustainable Development Goals: The Gender Snapshot 2019* («Ход достижения целей в области устойчивого развития: краткий обзор гендерной ситуации за 2019 год»)³.

3. Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Специальное издание: ход достижения целей в области устойчивого развития», был подготовлен в сотрудничестве с Целевой группой системы Организации Объединенных Наций по политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию. Эта Целевая группа была создана Исполнительным комитетом, учрежденным Генеральным секретарем, для поддержки основной подготовки к политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию, который был создан под эгидой Генеральной Ассамблеи, — Саммиту по целям в области устойчивого развития. Данный доклад не только содержит предусмотренный мандатом отчет о ходе достижения целей, основанный на системе глобальных показателей, но и освещает глобальные действия по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, а также существующие пробелы, проблемы и усилия по ускорению ее

¹ URL: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2019/progress-chart.pdf>.

² URL: <http://unstats.un.org/sdgs/report/2019/>.

³ URL: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2019/gender-snapshot.pdf>.

реализации. В нем уделяется особое внимание межсекторальным мерам, направленным на содействие достижению всех целей, включая цели, для которых отмечается неудовлетворительный темп прогресса.

4. *Доклад о целях в области устойчивого развития, 2019 год* является иллюстрированной версией доклада о ходе достижения целей и предназначен для более широкой аудитории, интересующейся ходом достижения целей, поскольку данные и их анализ представлены в нем в легкой для понимания форме с помощью карт и диаграмм. Он включает в себя обзорный раздел с инфографикой, которая освещает существующие на сегодняшний день наиболее важные достижения и наиболее значительные пробелы и проблемы по всем 17 целям.

5. На Диаграмме хода достижения целей в области устойчивого развития за 2019 год представлена краткая информация о ходе выполнения отдельных задач, относящихся ко всем целям. Эта диаграмма помогает читателю визуализировать глобальный и региональный ход достижения целей с помощью цветов светофора, обозначающих уровни прогресса, определенные на основе отдельных показателей и информации, доступной по состоянию на сентябрь 2019 года. Диаграмма хода достижения целей была включена в краткую версию *Доклада о целях в области устойчивого развития, 2019 год* и распространена на Саммите по целям в области устойчивого развития в сентябре 2019 года.

6. Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Статистический отдел совместно подготовили документ под названием «Ход достижения целей в области устойчивого развития: краткий обзор гендерной ситуации за 2019 год». В нем объединены последние имеющиеся данные о гендерном равенстве в контексте всех 17 целей. В документе особое внимание уделяется отдельным областям (в рамках всех целей), в которых женщины и девочки остаются в неблагоприятном положении, и отмечается необходимость дальнейших усилий для обеспечения того, чтобы никто не был забыт. Этот обзор также определяет гендер-специфичные показатели системы глобальных показателей, используемые для оценки влияния достижения ЦУР на женщин и девочек.

III. База данных

7. Доклады дополнены всеобъемлющим статистическим приложением⁴ и глобальной базой данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития⁵. В базе данных содержатся данные по глобальным показателям, используемым в двух вышеупомянутых докладах; в нее включены как данные по странам, так и агрегированные данные по регионам и по миру в целом. В базе собраны данные по 166 из 232 показателей и более 1,2 млн единиц данных. В сопроводительном хранилище метаданных⁶ содержатся метаданные по показателям, определенным на основе согласованных на международном уровне методологий и стандартов. Доступ к страновым данным и метаданным обеспечивает полную прозрачность в отношении данных и методологий, использованных для подготовки глобальной отчетности.

8. Базу данных и хранилище метаданных ведет Отдел. Данные и метаданные представляются международными учреждениями и структурами согласно их соответствующим мандатам; такие организации известны под названием

⁴ URL: <https://unstats.un.org/sdgs/files/report/2019/secretary-general-sdg-report-2019--Statistical-Annex.pdf>.

⁵ URL: <http://unstats.un.org/sdgs/indicators/database/>.

⁶ URL: <http://unstats.un.org/sdgs/metadata/>.

«ответственные учреждения». Для каждого значения показателя ответственному учреждению предлагается указать, являются ли национальные данные скорректированными, оценочными, смоделированными или полученными по итогам глобального мониторинга⁷. Во многих случаях национальные данные были скорректированы в целях обеспечения их международной сопоставимости, а в случае их отсутствия приводились оценочные данные. В течение 2019 года был совершен переход на более частый цикл обновления базы данных, что позволило предоставить пользователям доступ к более свежим данным. Помимо обновления в июле, новые и обновленные данные представлялись в марте, октябре и декабре.

9. В июне 2019 года Рабочая группа по обмену статистическими данными и метаданными по показателям достижения целей в области устойчивого развития в составе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития опубликовала первую официальную версию определения глобальной структуры данных, а также руководство по его использованию⁸. Предполагается, что определение глобальной структуры данных будет принято странами и международными учреждениями, внедряющими стандарт обмена данными для представления и/или распространения данных и метаданных по целям в области устойчивого развития. Отдел обновил базу данных, приведя ее в соответствие с определением глобальной структуры данных, а позднее открыл доступ к данным через интерфейс прикладных программ ОСДМ⁹, который дополнил ранее представленную открытую спецификацию интерфейса¹⁰.

10. Доклады, база данных и хранилище метаданных по показателям достижения ЦУР размещены на веб-сайте¹¹, который ведется Отделом. Кроме того, на этом сайте имеется информация о работе и мероприятиях Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития и Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также набор инструментов для мониторинга и отчетности, предназначенный для страновых групп Организации Объединенных Наций.

⁷ Характер данных определяется следующим образом: а) страновые данные подготавливаются и распространяются соответствующей страной (включая данные, скорректированные страной для приведения их в соответствие с международными стандартами); б) скорректированные страновые данные подготавливаются и представляются страной, но корректируются международным учреждением для обеспечения международной сопоставимости в целях соответствия согласованным на международном уровне стандартам, определениям и классификациям; в) оценочные данные рассчитываются на основе национальных данных, таких как опросы, данные административного учета или данные из других источников, но относятся к одной и той же оцениваемой переменной величине и подготавливаются международным учреждением в тех случаях, когда страновые данные по тому или иному году (тем или иным годам) отсутствуют, когда имеется несколько источников данных или когда отмечаются проблемы с качеством данных; д) смоделированные данные рассчитываются учреждением по определенной модели на основе других ковариатов в случае полного отсутствия данных по оцениваемой переменной величине; и е) данные глобального мониторинга на регулярной основе подготавливаются уполномоченным учреждением для целей глобального мониторинга на основе национальных данных; соответствующие данные на страновом уровне отсутствуют.

⁸ URL: <https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/sdmx-working-group/>.

⁹ Документация по данной теме доступна по ссылке: <https://unstats.un.org/SDGAPI/swagger/>.

¹⁰ URL: <https://data.un.org/SdmxBrowser/start>.

¹¹ См. <http://unstats.un.org/sdgs/>.

IV. Программа работы Межучрежденческой рабочей группы по глобальному обзору достижения целей в области устойчивого развития

11. В подготовке докладов и формировании глобальной базы показателей достижения целей в области устойчивого развития и хранилища метаданных приняли участие свыше 50 международных учреждений и организаций, предоставивших свои данные и аналитические материалы. В целях создания работоспособного механизма для подготовки системой Организации Объединенных Наций доклада во исполнение мандата, о котором говорится в Повестке дня на период до 2030 года, Отдел организовал совещания и телеконференции с учреждениями, которые предоставляют данные и аналитические материалы для ежегодных докладов о ходе достижения целей в области устойчивого развития и для регулярного обновления базы данных. Кроме того, с 2017 года проводятся очные совещания, с тем чтобы облегчить обмен информацией и сделать возможным более глубокое обсуждение технических вопросов.

12. Межучрежденческая рабочая группа:

а) рассматривает и обсуждает планы подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития и дополняющего его ежегодного доклада в удобном для пользователей формате;

б) принимает решения о структуре, тематике и сфере охвата ежегодных докладов и связанных с ними материалов, представляемых соответствующими организациями;

в) способствует регулярному обновлению глобальной базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития, в том числе путем представления обновлений и уточнений к метаданным при необходимости;

г) осуществляет обмен данными и обновленной информацией о деятельности по наращиванию потенциала, связанной со статистическими данными и показателями, касающимися осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

е) ежегодно информирует Комиссию о своей работе в докладах, аналогичных настоящему докладу.

V. Деятельность Отдела по сотрудничеству в целях развития и оказанию технической помощи, касающаяся показателей достижения целей в области устойчивого развития

13. Отдел, региональные комиссии и специализированные учреждения, фонды и программы продолжают тесно сотрудничать в области наращивания статистического потенциала. Принимая во внимание отличные темпы осуществления совместной программы Счета развития Организации Объединенных Наций по статистике и данным стоимостью 10 млн долл. США, Руководящий комитет Счета развития продлил ее на один год и выделил дополнительное финансирование в размере 1,5 млн долл. США до конца 2020 года. При участии всех региональных комиссий, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программы Организации Объединенных Наций по населенным

пунктам (ООН-Хабитат) и Статистического отдела в настоящее время выполняется программа, направленная на укрепление национальных статистических систем для отслеживания и обзора достижения целей в области устойчивого развития, включая восполнение нехватки конкретных данных. Эта программа включает четыре компонента: средства осуществления; экологическая статистика и показатели; социальная и демографическая статистика и показатели; и экономическая статистика и показатели с указанием конкретных ожидаемых результатов и показателей их достижения. Программная деятельность, охватывающая 79 целевых стран, в том числе 18 наименее развитых стран, осуществлялась в форме страновых консультативных миссий, национальных учебных семинаров, разработки руководящих принципов и курсов электронного обучения, а также мероприятий по подведению итогов на региональном или межрегиональном уровне в целях содействия межстрановому обмену информацией о проблемах, передовой практике и накопленном опыте. По состоянию на начало декабря 2019 года было проведено в общей сложности 378 отдельных мероприятий, что позволило добиться очень высокого процента завершения программы.

14. Так, например, в рамках первого компонента программы Бенин получил поддержку для преобразования и модернизации национальной статистической службы и системы национальной статистики, в частности путем формирования современной правовой базы. На Сейшельских Островах эта программа помогла использовать потенциал административных данных посредством проведения всеобъемлющей оценки существующих данных и связанных с ними процессов. В Самоа инструмент «Все виды политики взаимосвязаны», облегчающий диалог между разработчиками политики и специалистами по подготовке данных, был использован для разработки национального набора показателей устойчивого развития и выработки перечня рекомендаций для разработчиков политики, что позволило обеспечить анализ вопросов, требующих принятия мер, и целевых групп, на которые ориентированы существующие стратегии. В рамках второго компонента программы более 575 участников из более чем 60 стран прошли обучение Базовым принципам развития статистики окружающей среды и составлению таблиц ресурсов с расширенным экологическим компонентом.

15. Среди основных успехов по третьему компоненту можно назвать разработку электронных методических указаний по применению электронных технологий сбора данных в ходе переписей населения и жилищного фонда и подготовку общих методических указаний для более точного измерения масштабов нищеты в Центральной Америке. Аналогичным образом организации — участницы программы совместно со странами Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии разработали стандартный перечень вопросов для проведения обследований в целях выработки общего подхода к измерению уровня нищеты в соответствии с международными стандартами. Еще одним достижением стала подготовка технического руководящего документа по внедрению Международной классификации преступлений для цели статистики и подготовке данных для показателей достижения целей в области устойчивого развития. Кроме того, на седьмом Всемирном форуме по гендерной статистике более 150 производителей и пользователей гендерной статистики из примерно 40 стран собрались для обзора, распространения и обсуждения новых инициатив и инструментов, связанных со сбором, производством, анализом, распространением, передачей и использованием гендерной статистики. В рамках четвертого компонента программы в общей сложности 640 участников из 119 стран приняли участие в электронном учебном курсе по международной торговле услугами, а 750 участников из 110 стран прошли дистанционное обучение по статистике международной торговли товарами. Кроме того, 172 участника из 28 стран воспользовались

учебными сессиями по статистике международной торговли товарами, сочетающимися в себе электронный и очный форматы обучения.

16. Благодаря финансированию Министерства по вопросам международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Статистический отдел продолжил осуществление согласованного в декабре 2016 года проекта, направленного на то, чтобы сделать показатели достижения целей в области устойчивого развития доступными для как можно более широкой аудитории и укрепить потенциал стран в области компиляции и использования этих показателей. Проект охватывает 20 стран Африки и Азии, 9 из которых участвовали в предыдущем проекте Отдела и Министерства по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Реализация проекта рассчитана на период до июня 2021 года с возможностью его продления до конца 2021 года при условии отсутствия дополнительных затрат.

17. Основными целями проекта являются эффективный мониторинг достижения целей в области устойчивого развития и совершенствование разработки основанной на фактических данных политики. Ключевыми элементами, необходимыми для достижения этих целей, являются наращивание потенциала стран осуществления проектов, расширение доступа к показателям достижения целей на национальном и международном уровнях и улучшение координации систем национальной статистики в области показателей достижения целей. Важнейшим компонентом этих усилий является осуществляемое в сотрудничестве с пользователями данных создание или модернизация национальных платформ данных и метаданных по показателям достижения целей в области устойчивого развития. Подобные платформы были созданы почти в половине стран — участниц проекта в сотрудничестве с партнерами. Достижения проекта на глобальном уровне включают в себя создание платформ для хранения данных об осуществлении целей в области устойчивого развития и для визуализации соответствующей информации, в которую будет входить глобальная база данных по показателям и результаты сопоставления глобальных и национальных данных, а также создание автоматизированной системы обмена данными на основе стандарта обмена статистическими данными и метаданными (ОСДМ).

18. Отдел завершил проведение первоначальных миссий по оценке во всех 11 странах, которые будут впервые принимать участие в проекте. Во всех странах были проведены детальные оценки дефицита потенциала. В 2019 году в 14 странах осуществления проектов были проведены семинары по формированию национальных метаданных для показателей достижения ЦУР, в которых приняли участие сотрудники систем национальной статистики. Основная часть этих семинаров была посвящена заполнению шаблона метаданных информацией о показателях по конкретным странам, которая включала в себя источники и методы сбора данных. Национальные показатели свидетельствуют о необходимости дальнейшей проработки методики и определений. В 2019 году Отдел также провел ряд мероприятий по моделированию данных и обмену данными с использованием стандарта ОСДМ. В результате национальные показатели достижения целей в области устойчивого развития в семи странах были загружены на разработанный Отделом прототип веб-сайта по обмену данными, где могут выполняться сопоставления национальных и глобальных показателей. Эта работа будет продолжаться до тех пор, пока обмен данными и метаданными не будет проведен со всеми странами, в которых осуществляется проект.

19. Еще одним направлением деятельности по проекту в 2019 году стало повышение внимания к вовлечению пользователей в процесс мониторинга достижения целей в области устойчивого развития. Отдел провел семинары,

посвященные вовлечению пользователей, для членов систем национальной статистики в 14 странах. В конце каждого семинара составлялись проекты стратегий вовлечения пользователей, часть которых к настоящему моменту уже официально принята. Кроме того, участники семинаров более глубоко поняли важность взаимодействия с пользователями и наличия необходимых для этого навыков. Отдел будет стремиться удовлетворять просьбы стран осуществления эксперимента, касающиеся улучшения доступности данных.

20. В целом в 2019 году объем проектной деятельности значительно вырос, что позволило добиться выполнения важнейших показателей проекта. Особый упор был сделан на координации и взаимодействии. На страновом уровне одним из ключевых направлений деятельности стала работа не только с национальными статистическими службами, но и с системами статистики в целом. Отдел также принимал активные меры для установления контактов и координации со страновыми группами Организации Объединенных Наций. На международном уровне Отдел проводил для стран международные семинары в целях обмена опытом и взаимного обучения. Отдел также создал веб-сайт проекта и опубликовал два информационных бюллетеня¹².

21. К числу прочих значимых мероприятий Отдела по наращиванию потенциала стран относятся подготовка электронного справочника по показателям достижения целей в области устойчивого развития, представляющего собой ресурс и справочное руководство для стран по компиляции данных¹³, а также обновленных в 2018 году и одобренных Статистической комиссией в 2019 году принципов и ориентиров в отношении национальных платформ для представления и распространения данных, которые могут использоваться странами, международными учреждениями и другими субъектами для оценки и принятия решений в отношении платформ, предлагаемых для реализации¹⁴. Кроме того, Отдел совместно с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Детским фондом Организации Объединенных Наций является сопредседателем целевой группы по сбору данных для группы по стратегическим результатам в составе Группы по вопросам комплексного достижения целей в области устойчивого развития, входящей в Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Задача этой целевой группы заключается в том, чтобы облегчить оказание поддержки национальным статистическим системам со стороны страновых групп Организации Объединенных Наций в деле достижения целей в области устойчивого развития (в том числе по задачам и показателям) на местах, отслеживания их достижения и представления отчетности о его ходе. В рамках этих усилий на веб-сайте Отдела, посвященном показателям достижения ЦУР, размещен инструментарий для страновых групп Организации Объединенных Наций по мониторингу хода достижения целей в области устойчивого развития и составлению отчетности¹⁵.

22. Всеобъемлющий обзор деятельности Отдела в области наращивания технического потенциала, включая деятельность, связанную с использованием показателей достижения целей в области устойчивого развития, был приведен в прошлогоднем докладе Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2019/28). Кроме того, в докладе Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до

¹² Более подробная информация о мероприятиях в рамках проекта доступна по адресу: <https://unstats.un.org/capacity-building/unsd-dfid>.

¹³ URL: <https://unstats.un.org/wiki/display/SDGeHandbook/Home>.

¹⁴ URL: <https://unstats.un.org/unsd/statcom/50th-session/documents/BG-Item3a-Principles-guidelines-SDG-Monitoring-Reporting-Platforms-E.pdf>.

¹⁵ См. <https://unstats.un.org/sdgs/unct-toolkit/>.

2030 года (E/CN.3/2020/4), приводится информация о работе по осуществлению Кейптаунского глобального плана действий по подготовке данных в области устойчивого развития и третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных. В докладе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2020/2) представлена информация о ее работе по внедрению системы глобальных показателей, в частности о методологической работе над показателями, и об усилиях трех ее рабочих групп, которые занимаются взаимосвязями, стандартом ОСДМ и геопространственной информацией.

VI. Инициатива “Data for Now” («Актуальные данные»)

23. Инициатива “Data for Now” («Актуальные данные»), выдвинутая первым заместителем Генерального секретаря в ходе сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2019 года, осуществляется под совместным руководством Статистического отдела, Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития, Всемирного банка и Сети по поиску решений в целях устойчивого развития. Она направлена на расширение использования надежных методов и инструментов, которые повышают своевременность, охват и качество данных по целям в области устойчивого развития. Эта инициатива предусматривает тесное сотрудничество с национальными статистическими службами и всеми соответствующими государственными учреждениями, которое позволяет обеспечить легкодоступность инновационных методов подготовки и анализа данных для поддержки и мониторинга хода достижения целей в области устойчивого развития. Национальные статистические службы определяют приоритетные области, в которых существует наиболее неотложная потребность в решении проблем, связанных с измерением, доступностью и актуальностью данных. Ядро группы помогает наладить контакт с партнерами, которые могут предложить инновационные методы работы с данными для решения этих приоритетных задач.

24. Первый технический семинар в рамках инициативы «Актуальные данные» был проведен Национальным институтом статистики Руанды в Кигали 13–14 ноября 2019 года. В работе семинара приняли участие представители национальных статистических служб Бангладеш, Ганы, Колумбии, Монголии, Непала, Парагвая, Руанды, Сенегала и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также представители международных учреждений, организаций гражданского общества, научных кругов и доноров, занимающихся инновационной деятельностью в области данных и наращиванием потенциала. Участники семинара выработали решения, применимые в отношении данных, технологий и методов и потенциально способные значительно повысить доступность актуальных и дезагрегированных данных для достижения целей в области устойчивого развития, определили конкретные области для приложения усилий в области обучения и наращивания потенциала, а также разработали страновые «дорожные карты» для достижения важнейших результатов в отношении данных по образованию, мобильности людей, нищете и землепользованию. Ожидается, что в течение следующего года будут укреплены и расширены различные партнерства, созданные в ходе семинара, а страны добьются конкретных результатов, которые будут представлены на следующем Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных, который состоится в октябре 2020 года.

VII. Объединенная информационная система по целям в области устойчивого развития

25. Объединенная информационная система по целям в области устойчивого развития начала работу в марте 2017 года как исследовательский проект по изучению, использованию и адаптации современных механизмов интеграции геопространственной и статистической информации в целях укрепления способности систем национальной и глобальной статистики управлять и обмениваться данными, знаниями, информацией и передовым опытом для распространения, визуализации и использования данных и статистики в интересах целей в области устойчивого развития. В ноябре 2017 года на пятом Форуме высокого уровня по глобальному управлению геопространственной информацией была одобрена концепция объединенной системы централизованных хранилищ открытых данных в отношении целей в области устойчивого развития, а с 2018 года в рамках этой инициативы обеспечивается доступ к геопространственным статистическим данным по глобальным показателям достижения целей в области устойчивого развития, а также к национальным данным, представленным странами-участницами.

26. В своем решении 50/102 Комиссия с удовлетворением отметила прогресс в деле внедрения объединенной информационной системы национальных и глобальных центров хранения и обработки данных, призванной облегчать интеграцию различных источников данных, содействовать совместимости данных и способствовать сотрудничеству между различными заинтересованными группами, и подчеркнула необходимость мобилизации ресурсов и оказания необходимой технической поддержки всем странам, желающим присоединиться к этой объединенной системе. В соответствии с этим решением Статистический отдел и его технологические партнеры в настоящее время работают над расширением масштабов инициативы по созданию объединенной системы, с тем чтобы присоединить к ней новые страны и укрепить потенциал на национальном уровне.

27. Объединенная информационная система для инициативы по достижению целей в области устойчивого развития также используется для поддержки деятельности Управления по координации деятельности в целях развития, направленной на обеспечение новых подходов к отображению страновых данных и визуализации хода достижения целей в области устойчивого развития в различных странах, в том числе с помощью интернет-приложения со страновыми профилями для визуализации геопространственных статистических данных из Глобальной базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития¹⁶.

VIII. Общие международные идентификаторы ресурсов для целей, задач и показателей в области устойчивого развития

28. В целях дальнейшей поддержки процесса интеграции данных и информации для мониторинга и осуществления Повестки дня на период до 2030 года Отдел, секретариат Комитета высокого уровня по вопросам управления Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению разработали систему общих международных идентификаторов ресурсов для целей, задач и показателей в области устойчивого развития, а также

¹⁶ URL: <https://country-profiles.unstatshub.org/>.

соответствующие статистические ряды. Эти общие идентификаторы¹⁷, которые в настоящее время хранятся в Библиотеке имени Дага Хаммаршельда, будут способствовать преобразованию существующих документов и массивов данных, связанных с целями в области устойчивого развития, в единообразно классифицированное информационное пространство и заложат основу для повышения эффективности автоматического поиска, обработки и интеграции находящейся в семантической паутине информации, связанной с целями в области устойчивого развития. В ноябре 2019 года в своем официальном заявлении об одобрении Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций настоятельно призвал все организации и заинтересованные стороны системы Организации Объединенных Наций использовать эти идентификаторы для картирования (разметки) своих ресурсов, связанных с достижением целей в области устойчивого развития.

29. Первое экспериментальное приложение было разработано под руководством Статистического отдела и Отдела по целям в области устойчивого развития Департамента по экономическим и социальным вопросам при ресурсной поддержке гранта Европейского союза под названием “SD2015: delivering on the promise of the Sustainable Development Goals” («Устойчивое развитие — 2015: выполнение обещаний, содержащихся в целях в области устойчивого развития»). Цель проекта заключалась в том, чтобы продемонстрировать применимость внедрения технологий семантической паутины и связанных с ними принципов открытых данных для извлечения из документов метаданных, связанных с целями в области устойчивого развития, и установления связей между различными целями в области устойчивого развития. Приложение автоматически обнаруживает семантические связи между текстовыми документами, соответствующими разделами целей в области устойчивого развития и статистическими данными. Оно входит в инфраструктуру инициативы Организации Объединенных Наций по созданию глобальной платформы для целей официальной статистики¹⁸.

IX. Глобальная сеть учреждений для профессиональной подготовки в области статистики

30. Глобальная сеть учреждений для профессиональной подготовки в области статистики продолжила заниматься вопросами профессиональной подготовки в области официальной статистики. Ее второе совещание состоялось 7 марта 2019 года во время проведения пятидесятой сессии Комиссии; в рамках данного совещания входящие в эту группу члены-учредители и члены с консультативным статусом обсудили дальнейшие действия и приветствовали новых членов группы. В настоящее время насчитывается 23 члена Сети, к которым относятся 17 региональных и международных учебных заведений и 6 стран, в национальных статистических управлениях которых имеются центры профессиональной подготовки в области статистики, проводящие обучение за рубежом. Помимо этих членов, в состав Сети входят члены консультативной группы заинтересованных сторон. На первом совещании Сети ее Председателем был избран действующий председатель Международного статистического института.

31. На втором совещании Сеть приняла решение сместить акценты в своей работе и создать новый набор целевых групп, которые будут заниматься следующими направлениями профессиональной подготовки в области статистики: а) конкретные запросы в отношении удовлетворения потребностей в данных,

¹⁷ URL: <http://metadata.un.org/sdg/>.

¹⁸ URL: www.linkedsdg.org (нажмите кнопку “Start”).

связанных с целями в области устойчивого развития; b) сообщество специалистов-практиков в области электронного обучения и сетевой ресурс для размещения учебных курсов; и c) статистическая грамотность в контексте Повестки дня на период до 2030 года. В течение всего года эти целевые группы регулярно проводили телефонные совещания.

32. Целевая группа по конкретным запросам в отношении удовлетворения потребностей в данных, связанных с целями в области устойчивого развития, обсудила вопрос о способах продолжения работы, проделанной в 2018 году в рамках первого этапа деятельности целевых групп, которые составили перечень учебных курсов, организованных членами Сети¹⁹. Целевая группа согласилась использовать этот перечень наряду с другими материалами для дальнейшей оценки соответствия Сети потребностям пользователей.

33. Целевая группа по сообществу специалистов-практиков в области электронного обучения и сетевому ресурсу работала над созданием целевой страницы, посвященной учебным курсам по статистике. В июле 2019 года была запущена новая платформа для проведения учебных курсов под названием «ЦУР ООН: обучение», и в настоящее время на эту платформу ведет ссылка с целевой страницы, посвященной теме статистики. Эта целевая страница содержит обзор доступных курсов электронного и очного обучения в области статистики, а также ссылки на страницы различных учреждений, предлагающих такие курсы. Ответственность за загрузку информации о курсах лежит на самих учреждениях; посетителям страницы будут показаны только те курсы, которые решат загрузить на сайт различные поставщики. Целевая группа обсудила верстку целевой страницы, посвященной теме статистики, а также вопросы членства в Сети и вопросы качества курсов. Некоторые члены Сети являются полноценными партнерами платформы «ЦУР ООН: обучение», в то время как другие члены вносят свой вклад в курсы, которые проводятся под эгидой Сети. Документ о требованиях к качеству содержит информацию о том, какие материалы могут быть загружены в различные категории учебных курсов. Отдел, выступающий в качестве ответственного администратора целевой страницы, посвященной теме статистики, будет осуществлять основную работу по оценке качества на более общем уровне.

34. Целевая группа по статистической грамотности обсудила различные подходы к повышению уровня грамотности среди групп пользователей. Несколько членов группы находятся в процессе разработки электронных учебных курсов по статистической грамотности и используют вклад и опыт других членов для этой деятельности в области развития. В сентябре 2019 года Сеть организовала совместный вебинар по вопросам статистической грамотности в рамках серии вебинаров Всемирного форума по использованию данных. Вебинар собрал большое количество участников, а впоследствии привлек значительный интерес и вызвал положительную реакцию. Целевая группа обдумывает возможность увеличения количества вебинаров или аналогичных просветительских мероприятий в будущем. Рассматриваются и другие подходы, способные содействовать повышению статистической грамотности.

35. Информация о текущем членском составе, результатах и планах Сети доступна на домашней странице Сети²⁰.

¹⁹ Перечень был представлен на пятидесятой сессии Комиссии и доступен на домашней странице Сети по адресу: <https://unstats.un.org/gist/resources/courses-inventory/>.

²⁰ URL: <https://unstats.un.org/GIST>.

Х. Межсекретариатская рабочая группа по обследованиям домашних хозяйств

36. В 2015 году Статистическая комиссия в своем решении 46/105 одобрила учреждение Межсекретариатской рабочей группы по обследованиям домашних хозяйств²¹ под эгидой Статистического отдела для содействия координации и согласованию деятельности по проведению обследований домашних хозяйств.

37. За период, прошедший с момента ее создания, Рабочая группа добилась успехов в ряде областей. Прежде всего, она представила весь спектр глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития, по которым данные могут быть получены на основе обследований домашних хозяйств. Последняя оценка показала, что в общей сложности на основе обследований домашних хозяйств проводится или может проводиться сбор 80 показателей, распределенных по 13 целям²².

38. Рабочая группа также добилась уверенных успехов в области улучшения методологий проведения обследований. В 2017 году были созданы целевые группы, занимающиеся усовершенствованием измерения расходов на образование и потребления продовольствия, разработкой и тестированием модуля обследований для получения показателей по ЦУР 16, установлением стандартов и передового опыта в области документального оформления данных обследований и поощрением последовательного измерения оплачиваемой и неоплачиваемой трудовой деятельности. Актуальная информация о направлениях деятельности различных целевых групп доступна в интернете²³.

39. Начиная с 2018 года ведется формирование дополнительных целевых групп в целях более масштабного охвата межсекторальной деятельности. К подобной деятельности относится обезличивание пространственных данных в материалах обследований домашних хозяйств, доступных для общественного пользования, разработка и тестирование анкет и распространение микроданных обследований. Деятельностью этих целевых групп руководят различные члены Рабочей группы при поддержке других членов и экспертов в конкретных областях.

40. Для удовлетворения потребностей в данных, необходимых для мониторинга достижения целей в области устойчивого развития, Рабочая группа также установила порядок работы по дезагрегированию данных. Целью этого рабочего процесса является продвижение и поощрение инновационных методик, включая, например, специальные стратегии составления выборок, оценку данных по малым районам и другие методы интеграции данных. Эта работа предоставит странам прочную основу для подготовки данных по целям в области устойчивого развития, дезагрегированных по более мелким географическим районам и уязвимым группам населения.

41. Признавая важность страновых программ комплексного обследования домашних хозяйств, члены Рабочей группы ведут совместную работу по упорядочиванию инструментов для сбора данных, входящих в методики проведения обследований в различных странах. Например, Всемирный банк и Статистическое управление Международной организации труда в сотрудничестве с

²¹ С более подробной информацией можно ознакомиться на веб-сайте Рабочей группы (<https://unstats.un.org/iswghs>).

²² См. справочный документ, подготовленный Рабочей группой для пятидесятой сессии Статистической комиссии. URL: <https://unstats.un.org/unsd/statcom/50th-session/documents/BG-Item4c-ISWGHs-E.pdf>.

²³ См. <https://unstats.un.org/iswghs>.

Департаментом переписей населения и статистики Шри-Ланки провели совместное экспериментальное исследование, целью которого стала разработка согласованных вопросов в отношении рабочей силы и ее использования в рамках двух отдельных масштабных обследований — обследования рабочей силы и обследования по измерению показателей уровня жизни. Этот экспериментальный проект помог распространению опыта и знаний в стране, а также позволил собрать фактические данные о передовой практике составления планов обследований. Подобная деятельность позволяет создать упорядоченные инструменты для сбора данных, входящие в различные методики проведения обследований в стране. Опыт, полученный в ходе этого экспериментального проекта, будет использован при проведении аналогичной работы в других странах.

42. Для активизации деятельности Рабочей группы благодаря взносам учреждений-членов в сентябре 2019 года на полную ставку был принят координатор. Уже началась работа по пропагандированию обследования домашних хозяйств и сбору средств для активизации других направлений деятельности Рабочей группы.

XI. Действия, которые следует предпринять Статистической комиссии

43. Комиссии предлагается:

- a) **принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, и свою предлагаемую программу работы и представить свои замечания о ходе работы;**
- b) **одобрить инициативу “Data for Now” («Актуальные данные»), направленную на наращивание потенциала стран для использования новых источников данных;**
- c) **высказать свое мнение относительно расширения объединенной системы национальных и глобальных центров хранения и обработки данных;**
- d) **принять к сведению общие международные идентификаторы ресурсов для целей, задач и показателей в области устойчивого развития и соответствующие статистические ряды и высказать свое мнение о потенциальном использовании этих идентификаторов для распространения наборов статистических данных в открытых взаимосвязанных форматах;**
- e) **высказать свое мнение относительно хода работы Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики;**
- f) **высказать свое мнение относительно хода работы Межсекретариатской рабочей группы по обследованиям домашних хозяйств.**